



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ELŐTERJESZTÉS

Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesítéséről

Előterjesztő	Weinmann Antal elnök	
Az előterjesztést készítette	Weinmann Antal elnök	
A döntés fajtája (rendelet, határozat (egyedi vagy normatív határozat))	Egyedi határozat	
A döntéshez szükséges többség /egyszerű/minősített /minősített többség esetén jogszabályhely megjelölésével/	Egyszerű többség	
Az előterjesztés napirendre vételének javasolt időpontja /MUNKATERV szerinti ülésen vagy RENDKÍVÜLI ülésen tárgyalandó/	2024. május 23. MUNKATERV szerinti ülésen	
Meghívó szerinti menetrendben vagy sürgősséggel tárgyalandó /sürgősség esetén annak indokai/	Meghívó szerinti menetrendben tárgyalandó	
Az előterjesztés tárgyalására jogosult bizottságok	Gazdasági és Közbeszerzési Bizottság	
	Oktatási, Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság	
	Városfejlesztési, Rendészeti és Környezetvédelmi Bizottság	
	Jogi- és Ügyrendi Bizottság	X
	Pénzügyi Bizottság	X
Az előterjesztést véleményező tanácsnokok	Szociális és Egészségügyi Bizottság	
	Civil	
	Ifjúsági	
	Klíma- és környezetvédelmi Közlekedési és közműszolgáltatási	
Az előterjesztés előzetesen egyeztetve:		
Ellenjegyzők	-	
Törvényességi szempontból ellenőrizte	-	
Nyílt / zárt ülésen tárgyalandó /zárt ülés esetén a jogszabályhely megjelölése/	Nyílt ülésen tárgyalandó	
Az előterjesztést milyen hatáskörben (véleményezési, döntési, javaslattevési stb.), vagy tájékoztatóként tárgyalja a Kt. vagy adott bizottság	A Képviselő-testület az előterjesztést döntési hatáskörben tárgyalja	

Tisztelt Képviselő-testület!

I. Az előterjesztés előzményei:

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata Képviselő - testületének a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2021. (III. 25.) önkormányzati rendelet 21. § (2) bekezdés e) pontja szerint:

„(2) A munkatervben kötelező napirendi pontként kell szerepelni az alábbi témaköröknek:
e) a nemzetiségi önkormányzatok beszámolója a költségvetésük teljesítéséről,”

II. Az előterjesztés jogszabályi háttere

a. magasabb szintű jogszabályok vonatkozó rendelkezései: -

b. helyi rendeleti kapcsolódó szabályok: A Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2021. (III. 25.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 82. § (3) bekezdése

III. Az előterjesztéshez kapcsolódó tények, adatok

Az 1. számú melléklet szerint

IV. A döntés szükségességének indokai

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő - testületének a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2021. (III. 25.) önkormányzati rendelet 21. § (2) bekezdés e) pontja alapján a Képviselő-testület munkatervében kötelező napirendi pontként kell szerepelnie a nemzetiségi önkormányzatok költségvetésük teljesítéséről szóló beszámolójának.

Az SZMSZ 82. § (3) bekezdés a) pontja szerint:

"(3) A beszámolónál az előterjesztés:

a) tartalmazza a beszámolórészt, amelyet a Képviselő-testület „elfogad” vagy „nem fogad el”

V. A döntés várható hatása/-i: -

A képviselő-testület tagjai és - az előterjesztésnek az önkormányzat hivatalos honlapján történő közzétételével - a nyilvánosság tájékozódhat a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesüléséről.

VI. Döntési javaslat(ok)

a. Rendelet-tervezet: -

b) Határozati javaslat/:

**Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2024. (V. 23.) határozata a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi
költségvetésének teljesüléséről készült beszámoló elfogadásáról**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

- I. elfogadja a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámolót.
- II. nem fogadja el a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámolót.

Budapest, 2024. április 22.



Melléklet:

Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesüléséről



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

Beszámoló a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat munkájáról a 2023. évben

Tisztelt Képviselő Asszony / Képviselő Úr!

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat (későbbiekben SNNÖ) 2023. évi működése az előző évekhez képest visszatért a normalitás keretei közé. Igyekeztünk a lehetőségeinkhez képest, az alapelveink és értékeink szerint a feladatunkat végezni.

Kellő érzékenységgel emlékeztünk meg történelmi traumáinkra mind a Magyar nemzet, mind a német nemzetiség tekintetében. Kiemelt figyelmet fordítottunk a helyi, és a regionális német nemzetiségi oktatás, nevelés támogatására. Segítettük a soroksári Nagyboldogasszony Plébánia programjait. Az SNNÖ a 2023-ban kitűzött programjait, közösségi rendezvényeit maradéktalanul megvalósította. Sváb kultúránk, értékeinek és hagyományaink fennmaradását segítettük és azokat megőriztük.

Az SNNÖ 2023-ban is kiemelt figyelmet fordított, a Magyar Állam által, a központi költségvetésből nyújtandó feladatalapú támogatás kritérium rendszerének teljesítésére. A SNNÖ 2023-ben 78 pontot ért el.

A Magyar Országgyűlés minden év január 19. napját, a magyarországi németek elhurcolásának emléknapjává nyilvánította. Ebből az a SNNÖ megemlékezést tartott a soroksári vasútállomáson. (2023. január 19.)

Az SNNÖ megrendezte, a németnyelvű vers- és prózamondó verseny két fordulóban. Számos gyermek és csoport előadását a zsűri „kiváló” eredményekkel tovább jutatta a fővárosi fordulóba. (2023. február 09., 16.)

Megrendeztük a soroksári sváb disznóvágást a Tájházban. (2023. február 04.)

Az SNNÖ megjelent és leróta tiszteletét március 15-én az 1848-49-es forradalom és szabadságharc emlékművénél. (2023. március 15.)

Saját, kreatív ötleteink alapján a Húsvéti ünnepek kapcsán, feldíszítettük a soroksári Tájházat valamint, segítettük az egyházi körmenet zenei kíséretét. (2023. április 08.)

Az SNNÖ 2023-ban is megrendezte a „Soroksári Sváb Bált”. A jegyek pár nap alatt elkeltek. Ismét egy színvonalas, színes estét tudhatunk magunk mögött, az ellátogatók meglepedésével. (2023. április 15.)

Az SNNÖ részt vett a „Majális” ünnepén, ahol bográcsfőzést tartott. (2023. május 01.)

Az SNNÖ megemlékezést tartott az 1946-os kitelepítés 76. évfordulóján. (2023. május 07.)

Az SNNÖ megtartotta éves zárándokútját a kaposvári temetőbe.

Az SNNÖ megtartotta a „Holbig Ifjak Felvonulása” c. rendezvényét valamint, magára vállalta az Úrnapi körmenet zenei kíséretének költségeit. (2023. június 11.)

Segítettük a Grassalkovich Antal Általános Iskola nyári napközis táborának programjait.

Az SNNÖ megrendezte a „Soroksári Búcsút”. A Nagyboldogasszony Templom mögötti téren felállított színpadra kulturális és könnyűzenei műsorokat szerveztünk. (2023. augusztus 12-13.)

Az SNNÖ saját szervezésben megtartotta szüreti felvonulását, mely a Nagyboldogasszony Templom mögötti térről indult és közel másfél óra után érkezett meg a Molnár-szigeti rendezvény helyszínére. Több százan kísérték végig a menetet, a kicsik és a nagyok öröme. (2023. szeptember 23.)

Az SNNÖ képviselte magát, az 1948-49-es Forradalom és Szabadságharc bukása következtében mártírhalált halt, Aradi Vértanúk tiszteletére rendezett megemlékezésen. (2023. október 06.)

Az SNNÖ részt vett és koszorút helyezett el az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére a Pesterzsébeti Temető „56-osok Kopjafájánál”. (2023. október 23.)

Az SNNÖ szervezésében ismét megtartottuk a Márton-napi felvonulást, melyet a Hősök teréről indítottunk. Visszaérkezéskor meleg teával és libazsíros kenyérral vártuk a résztvevőket. Több százan vettek részt a rendezvényen. (2023. november 10.)

Az SNNÖ a megrendezte hagyományos karácsonyi ünnepségét. (2023. december 12.)

Az SNNÖ ezen beszámolója mellékletét képezi az „Egyszerűsített pénzügyi beszámoló”. Ebben a kimutatásban részletesen, konkrét összegekkel látható, hogy az SNNÖ 2023. évben milyen kötelezettségeket, költségátvállalásokat hozott. Az SNNÖ igyekezett a 2023-as évben is a „jó gazda” módjára bánni a közpénzzel. 2023. december 31-ei bankszámla egyenlegünk 39.865.- forint volt.

Köszönettel az idejét, melyet a beszámoló elolvasására fordított!

Tisztelettel:

Budapest, 2024. április 22.



Weinmann Antal
SNNÖ elnöke



Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat egyszerűsített pénzügyi beszámolója

2023 . év

Tisztelt Képviselő Asszony / Úr !

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2023 . évben a következő képen végezte gazdálkodását:

1. 2023 . évi összes pénzeszköz

Az SNNÖ részére az alábbi pénzeszközök álltak rendelkezésre ebben az évben.

1. 1	2023 . január 01. - nyitó egyenleg / 2022. évi záró e. /	43 540 Ft
1. 2	2023 . évi Önkormányzati támogatás	10 000 000 Ft
1. 3	2023 . évi működési célú központi támogatás (520.000.-Ft + 520.000.-Ft)	1 040 000 Ft
1. 4	2023 . évi feladatalapú központi támogatás	1 848 912 Ft
1. 5	2023 . év évközi banki kamat	202 199 Ft
1. 6	2023 . évi plusz Önkormányzati támogatás	5 000 000 Ft
1. 7	2023 . Sváb Bál jegybevétel	985 000 Ft
1. 8	2023 . BGA Zrt. Plusz támogatás	300 000 Ft
1. 9	2023	- Ft
1. 10	Összesen	19 419 651 Ft
1. 11	Kontroll pénzügy	- Ft

2. 2023 . évi pénzügyi keret

Az SNNÖ az alábbi pénzeszközt költötte el ebben az évben.

2. 1	2023 . évi összes pénzeszköz	19 419 651 Ft
2. 2	2023 . december 31. - záró egyenleg	39 865 Ft
2. 3	Az adott év pénzügyi kifizetése	19 379 786 Ft
2. 4	Kontroll pénzügy	- Ft

3. 2023 . évi költségvetés végső összegzése

3. 1	Az adott év pénzügyi kifizetése	19 379 786 Ft
3. 2	Az adott év bizonylatokkal elszámolt összes költsége	19 379 786 Ft
3. 3	Az adott év pénzügyi kifizetéseinek és az elszámolt összes költségeknél a különbsége	- Ft

Budapest, 2024. április 22.



Weinmann Antal
SNNÖ elnök



Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

5. 2023 . évi SNNÖ általi költségvállalások

5. 1	Disznóvágás a tájházban	349 151 Ft
5. 2	Koszorú 2023.01.19.	40 000 Ft
5. 3	Sváb Bál	2 773 199 Ft
5. 4	Kitelepítés 77. évfordulója	62 800 Ft
5. 5	Holbig Ifjak Felvonulása	1 108 808 Ft
5. 6	Soroksári Búcsú	3 564 698 Ft
5. 7	Szüreti Felvonulás	1 136 658 Ft
5. 8	Deutsche Kalender 2023.	14 850 Ft
5. 9	Koszorúzás 2023.10.23	13 000 Ft
5. 10	Márton napi felvonulás	488 803 Ft
5. 11	Német Nemzetiségi Karácsony	405 000 Ft
5. 12	Német nyelvű vers- és prózamondó verseny	155 604 Ft
5. 13	Körmenet - Húsvét	381 000 Ft
5. 14	Kaposvári zarándokút	308 760 Ft
5. 15	Nemzeti Ifjúsági Fúvószenekar koncert	363 936 Ft
5. 16	Farkas Antal díj kiadása	78 980 Ft
5. 17	Május 1. - Majális	48 530 Ft
5. 18	Körmenet - Úrnapja	349 250 Ft
5. 19	Tájház - Bölcsőkönyv kötés	44 450 Ft
5. 20	Süss a Tájházban!	40 572 Ft
5. 21	Utcanév táblák	364 490 Ft
5. 22	Sváb Esküvő bemutató	506 997 Ft
5. 23	Neue Zeitung előfizetés 2023.	23 850 Ft
5. 24	Bank költség I. negyed év	13 444 Ft
5. 25	Bank költség II. negyed év	30 223 Ft
5. 26	Bank költség III. negyed év	22 359 Ft
5. 27	Bank költség IV. negyed év	16 991 Ft
5. 28	Posta költség	1 110 Ft
5. 29		
5. 30		
5. 31		
5. 32		
5. 33		
5. 34		
5. 35		
5. 36		
5. 37		
5. 38		
5. 39	2023 . évi SNNÖ által szervezett rendezvények, utazások, egyéb költségvállalások bizonylatokkal elszámolt összes költsége	12 707 513 Ft

Budapest, 2024. április 22.





Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

6. 2023 . évi Képviselői, Bizottsági és egyéb tiszteletdíjak + annak járulékai, adóvonzatok

6. 1	Weinmann Antal	elnök	tiszteletdíj	680 928 Ft
6. 2				
6. 3	Schirlingné Drexlar Anna	alelnök	tiszteletdíj	679 884 Ft
6. 4				
6. 5	Hermann-Várad Melinda	képviselő	tiszteletdíj	290 940 Ft
6. 6				
6. 7	Balla Péterné	képviselő	tiszteletdíj	269 880 Ft
6. 8				
6. 9	dr. Pfszter Tamás	képviselő	tiszteletdíj	269 880 Ft
6. 10				
6. 11	Várad Lászlóné	bizottsági tag	tiszteletdíj	265 200 Ft
6. 12				
6. 13	Pócsik Viktor	bizottsági tag	tiszteletdíj	265 200 Ft
6. 14				
6. 15	Gyöngyösi Csaba	bizottsági tag	tiszteletdíj	265 200 Ft
6. 16				
6. 17	Szántóné Szabó Erzsébet	bizottsági tag	tiszteletdíj	265 200 Ft
6. 18				
6. 19				
6. 20				
6. 21	Adók, járulékok 2023. január 01-től összesen			796 000 Ft
6. 22				
2023 . évi Képviselői, Bizottsági és egyéb tiszteletdíjak + annak járulékai, adóvonzatok				4 048 312 Ft

Budapest, 2024. április 22.





Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

7. 2023 . évi költségvetés végső összegzése , mely megegyzik a 3. pont alattiakkal

7. 1	Az adott év pénzügyi kifizetése	19 379 786 Ft
7. 2	Az adott év bizonylatokkal elszámolt összes költsége	19 379 786 Ft
7. 3	Az adott év pénzügyi kifizetéseinek és az elszámolt összes költségeknek a különbsége	- Ft

Összegzőként elmondható, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2023 . évről a kerekítések figyelembe vételével forintra el tud számolni.
Minden egyes tételről hiteles és pontos bizonylatot tud felmutatni.

Bármilyen kérdésüket a látottakkal tisztelettel várom!

Budapest, 2024. április 22.



Weinmann Antal
SNNÖ elnök